(EN) **L'OR Barista descaler** contains l-(+)-lactic acid. **DANGER**. Causes serious eye damage.Read label before use. Keep out of reach of children. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Wear eye protection/ face protection. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.Immediately call a **POISON CENTER** or doctor/physician. L'OR Barista descaler contains < 25% Citric acid, < 10% l-(+)-lactic acid, Corrosion inhibitor, Aqua.

(DE) **L'OR Barista Entkalker** enthält l-(+)-Milchsäure. **GEFAHR**. Verursacht schwere Augenschäden.Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN**: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort **GIFTINFORMATIONSZENTRUM** oder Arzt anrufen. L'OR Barista Entkalker enthält < 25% Zitronensäure, < 10% l-(+)- Milchsäure, Korrosionshemmer, Wasser.

(IT) **L'OR Barista decalcificante** contiene acido l-(+)-lattico. **PERICOLO**. Provoca gravi lesioni oculari. Leggere l'etichetta prima dell'uso. Tenere fuori dalla portata dei bambini. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Proteggere gli occhi/il viso. **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI**: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un **CENTRO ANTIVELENI** o un medico. Decalcificante L'OR Barista contiene < 25% di acido citrico, < 10% l-(+)-di acido lattico, inhibitore della corrosione, acqua.

(FR) **Le détartrant L'OR Barista** contient de l'acide lactique l-(+)-. **DANGER**. Provoque de graves lésions des yeux. Lire l'étiquette avant utilisation. Tenir hors de portée des enfants. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Porter un équipement de protection des yeux/du visage. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX**: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un **CENTRE ANTIPOISON** ou un médecin. Le détartrant L'OR Barista contient moins de 25 % d'acide citrique, moins de 10% d'acide lactique l-(+)-, de l'eau et un inhibiteur de corrosion.

(NL) **L'OR Barista ontkalker** bevat l-(+)-melkzuur. **GEVAAR**. Veroorzaakt ernstig oogletsel. Alvorens te gebruiken, het etiket lezen. Buiten het bereik van kinderen houden. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Oogbescherming/ gelaatsbescherming dragen. **BIJ CONTACT MET DE OGEN**: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen indien mogelijk; blijven spoelen. Onmiddellijk een **ANTIGIFCENTRUM** of een arts raadplegen. L'OR Barista ontkalker bevat < 25% citroenzuur, < 10% l-(+)- melkzuur, corrosieremmer, water.

(ES) **L'OR Barista descalcificador** contiene ácido l-(+)-láctico. **PELIGRO.** Provoca lesiones oculares graves. No ingerir. Leer la etiqueta antes del uso. Mantener fuera del alcance de los niños. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Llevar gafas/máscara de protección. **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS**: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un **CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA** o a un médico. Teléfono 91-5620420. El descalcificador L'OR Barista contiene <25 % de ácido cítrico, <10 % de ácido l-(+)-láctico, inhibidor de la corrosión y agua.

(PT) O **anti-calcário L'OR Barista** contém l-(+)-ácido láctico. **PERIGO**. Provoca lesões oculares graves. Ler o rótulo antes da utilização. Manter fora do alcance das crianças.Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Usar protecção ocular/ protecção facial. **SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS**: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. Contacte imediatamente um **CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS** ou um médico. Tel. 808 250 143. L'OR Barista anti-calcário contém < 25% de ácido cítrico, < 10% l-(+)-ácido lático, inibidor de corrosão e água.

(NO) **L'OR Barista-avkalker** inneholder l-(+)-melkesyre. **FARE**. Forårsaker alvorlig skade på øynene. Les etiketten før bruk. Oppbevares utilgjengelig for barn. Hvis du trenger medisinske råd, må du ha produktets beholder eller etikett tilgjengelig. Bruk øyebeskyttelse / ansiktsbeskyttelse. **HVIS DU FÅR PRODUKTET I ØYNENE:** må du skylle forsiktig med vann i flere minutter. Ta ut kontaktlinser, hvis du har det og det er enkelt å ta dem ut. Fortsett å skylle. Ring øyeblikkelig til lege eller et spesialistsenter. L'OR Barista-avkalker inneholder < 25% sitronsyre, < 10% l-(+)- melkesyre, korrosjonsinhibitor, Aqua.

(SV) **L'OR Barista avkalkare** innehåller l-(+)-mjölksyra. **FARA**. Orsakar allvarliga ögonskador. Läs etiketten före användning. Förvaras oåtkomligt för barn. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. Använd ögonskydd/ansiktsskydd. **VID KONTAKT MED ÖGONEN**: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Kontakta genast **GIFTINFORMATIONSCENTRAL** eller läkare. L'OR Barista avkalkare innehåller < 25% citronsyra, < 10% l-(+)-mjölksyra, korrisionshämmare, Aqua.

(DK) **L'OR Barista-afkalker** indeholder l-(+)-mælkesyre. **FARE**. Forårsager alvorlig øjenskade. Læs etiketten før brug. Opbevares utilgængeligt for børn. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Bær øjenbeskyttelse/ansigtsbeskyttelse. **VED KONTAKT MED ØJNENE:** Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Ring omgående til en **GIFTINFORMATION** eller en læge. L'OR Barista-afkalker indeholder < 25% citronsyre, < 10% l-(+)-mælkesyra, korrisionsbeskytter, vand.

(EN) **Using the descaler**

- Always follow the descaling chapter in the user manual of your coffee machine (see **www.lorbarista.com/support**).
- Pour half a bottle of liquid descaler (i.e. to the level indicated by the arrow on the front of the bottle) into a jug filled with 1 liter of water. Then pour the mixture in the water tank.
- Repeat this with the other half of the bottle for the second descaling cycle, unless your machine does not require a second cycle.

Philips Australia Ltd, 65 Epping Rd, North Ryde, SYDNEY NSW 2113. Website: www.lorbarista.com/support. E-mail: pceinfo.australia@philips.com. Poison centre number for Australia 131 126.Philips New Zealand Limited Level 2, 1 Nugent St, Grafton, AUCKLAND, 1023. Poison centre number for New Zealand 0800 764766.

(DE) **Den Entkalker benutzen**

- Befolgen Sie stets die Anweisungen des Kapitals „Entkalken“ in der Bedienungsanleitung Ihrer Kaffeemaschine (siehe **www.lorbarista.com/support**).
- Gießen Sie eine halbe Flasche flüssigen Entkalker (d. h. bis zu der Markierung durch einen Pfeil auf der Vorderseite der Flasche) in einen Behälter mit 1 Liter Wasser. Gießen Sie dann die Entkalkungslösung in den Wasserbehälter.
- Wiederholen diesen Sie den Vorgang mit der anderen Hälfte der Flasche für eine zweiten Entkalkung, es sei denn, Ihre Maschine benötigt keine zweite Entkalkung.

Philips AG Allmendstrasse 140, CH-8027 Zürich.

(IT) **Utilizzo dell'anticalcare**

- Seguite sempre le istruzioni riportate nel capitolo Rimozione del calcare nel manuale d'uso della macchina da caffè (vedere www.lorbarista.com/support).
- Versate mezza bottiglia di anticalcare liquido (vale a dire fino al livello indicato dalla freccia sulla parte anteriore della bottiglia) in una caraffa piena di 1 litro d'acqua. Versate quindi il composto nel serbatoio dell'acqua.
- Ripetete questa operazione con l'altra metà della bottiglia per il secondo ciclo di pulizia anticalcare.

(FR) **Utilisation du détartrant**

- Respectez toujours le chapitre consacré au détartrage du mode d'emploi de votre machine à café (voir **www.lorbarista.com/support**).
- Versez la moitié d'une bouteille de détartrant liquide (jusqu'au niveau indiqué par la flèche à l'avant de la bouteille) dans un récipient rempli d'un litre d'eau. Versez ensuite le mélange dans le réservoir d'eau.
- Répétez cette opération avec l'autre moitié de la bouteille pour le deuxième cycle de détartrage, sauf si votre machine à café ne nécessite pas de deuxième cycle.

(NL) **De ontkalker gebruiken**

- Volg altijd de instructies in het hoofdstuk 'Ontkalken' in de gebruiks-aanwijzing van uw koffiemachine (zie **www.lorbarista.com/support**).
- Schenk een halve fles vloeibare ontkalker (tot het niveau dat is aangegeven met de pijl op de voorkant van de fles) in een kan met 1 liter water. Schenk het mengsel vervolgens in het waterreservoir.
- Herhaal dit met de andere helft van de fles voor de tweede ontkalkings-cyclus, tenzij een tweede cyclus niet nodig is voor uw apparaat.

(ES) **Uso del descalcificador**

- Siga siempre el capítulo de descalcificación del manual de usuario de la cafetera (consulte **www.lorbarista.com/support**).
- Vierta la mitad una botella de descalcificador (es decir, hasta el nivel que indica la flecha de la parte delantera de la botella) en una jarra con 1 litro de agua. A continuación, vierta la mezcla en el depósito de agua.
- Repita este procedimiento con la otra mitad de la botella para el segundo ciclo de eliminación de cal, a menos que el aparato no lo requiera.

En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica, teléfono 91-5620420.

(PT) **Utilização do descalcificador**

- Siga sempre as instruções de descalcificação no respetivo capítulo do manual do utilizador da sua máquina de café (consulte **www.lorbarista.com/support**).
- Verta meio frasco de líquido descalcificador (isto é, até ao nível indicado pela seta na frente do frasco) num jarro já cheio com 1 litro de água. Em seguida, verta a mistura de descalcificação no depósito de água.
- Repita este processo com a outra metade do frasco para realizar um segundo ciclo de descalcificação, a menos que a máquina não necessite de um segundo ciclo de descalcificação.

Em caso de ingestão acidental contactar o centro de informação Antivenenos tel 808 250 143.

(NO) **Bruke avkalkingsmiddelet**

- Følg alltid rådene du finner i kapitelet om avkalkning i brukerhåndboken til kaffemaskinen (se **www.lorbarista.com/support**).
- Hell en halv flaske flytende avkalkningsmiddel (dvs. til nivået som er angitt av pilen på forsiden av flasken) i en kanne fylt med 1 liter vann. Hell deretter blandingen i vanntanken.
- Gjenta dette med den andre halvdelen av flasken for den andre avkalkningssyklusen, med mindre maskinen ikke trenger en ny syklus.

(SV) **Använda avkalkningsmedlet**

- Följ alltid anvisningarna i avsnittet om avkalkning i kaffebryggarens användarhandbok (se **www.lorbarista.com/support**).
- Slå i en halv flaska med flytande avkalkningsmedel (dvs. till nivån som anges av pilen på flaskans framsida) i en tillbringare som är fylld med 1 liter vatten. Häll sedan i blandningen i vattenbehållaren.
- Upprepa detta med den andra halvan av flaskan för en andra avkalkningscykel (med undantag för om apparaten inte behöver en andra avkalkningscykel).

(DK) **Brug af afkalkningsmidlet**

- Følg altid kapitlet om afkalkning i brugervejledningen til kaffemaskinen (se **www.lorbarista.com/support**).
- Hæld halvdelen af flasken med flydende afkalkningsmiddel (dvs. til det niveau, der er angivet med pilen på forsiden af flasken) i en kande fyldt med 1 liter vand. Hæld derefter blandingen i vandtanken.
- Gentag dette med den anden halvdel af flaskens indhold til den anden afkalkningscyklus, medmindre din maskine ikke har brug for endnu en afkalkningscyklus.

Philips Consumer Lifestyle B.V.
Tussendiepen 4
9206 AD Drachten
The Netherlands

3000.028.9979.2

www.lorbarista.com/support

(BN) 0844 338 0489 (13p (1st min), 5 p/min thereafter)
(PE) 1300 363 391
(PZ) 0800 658 224
(RE) 0800 000 7520 (vom Festnetz, kostenfrei) 0180 501 0671 (vom Mobilfunknetz, ostenpflichtig, max. € 0,42/Min)
(AT) 0800 180 016 (vom Festnetz, kostenfrei)
0820 401 132 (vom Mobilfunknetz, kostenpflichtig, Preis variiert je nach Mobilfunkanbieter)
(SH) 0800 002 050 (vom Festnetz, kostenfrei)
0848 000 292 (vom Mobilfunknetz, kostenpflichtig, Preis variiert je nach Mobilfunkanbieter)
(IT) 02 45279074 (chiamata nazionale – potrebbero essere applicati costi addizionali se previsti dal tuo piano tariffario)
(RB) 01 57 32 40 51 (Coût d'un appel local*) *Sauf surcoût éventuel selon opérateur réseau
(FL) 0900 2021177 (€ 0,10/min)
(RB) 070 700 036 (€ 0,15/min)
(GB) 902880182 (0,10€ establecimiento + 0,08€/min*) *Su compañía telefónica puede cargar costes adicionales en esta llamada.
(PT) 707780226 (0,12€ min (0.30€ min móvel)* *Custos adicionais podem ser cobrados pelo seu operador de rede telefónica.
(GD) 22971950
(GV) 0857929067
(BK) 35444130

Dieses Produkt und seinen Behälter die Recyclingmaßnahmen zuführen.

Open here
Hier öffnen
Apnre ici
Ouvrir ici
Hier openen
Aquí abrir
Abrir aqui
Åben her
Apne her
Oppna här

(BV) **DANGER.** L'OR Barista descaler contiene l-(+)-lactic acid.
(BR) **GEFAHR.** L'OR Barista Entkalker enthält l-(+)-Milchsäure.
(TI) **PERICOLO.** L'OR Barista decalcificante contiene acido l-(+)-lattico.
(RB) **DANGER.** Le détartrant L'OR Barista contient l'acide lactique l-(+)-.
(RE) **GEVAAR.** L'OR Barista ontkalker bevat l-(+)-melkzuur.
(ES) **PELIGRO.** L'OR Barista descalcificador contiene ácido l-(+)-láctico.
(PT) **PERIGO.** O anti-calcário L'OR Barista contém l-(+)-ácido lático.
(NO) **FARE.** L'OR Barista-avkalker inneholder l-(+)-melkesyre.
(SV) **FARA.** L'OR Barista avkalkare innehåller l-(+)-mjölksyra.
(DK) **FARE.** L'OR Barista-afkalker indeholder l-(+)-mælkesyre.

Made in Germany / In Deutschland hergestellt / Fabriqué en Allemagne / Fabbricato in Germania / Fabricado en Alemania / Geproduceerd in Duitsland / Fabricado em Alemanha / Produsert i Tyskland / Lavet i Tyskland / Gjort i Tyskland

CA6530 250mLe

8 710103 189547 3

3000.028.9979.2